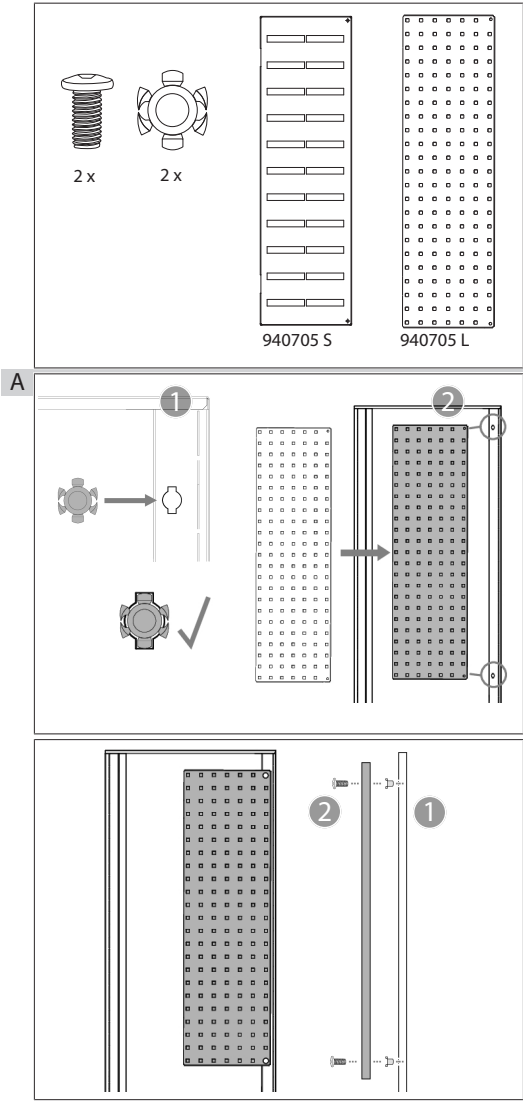




de Haltetafel für Vollblechtüren

- Allgemeine Hinweise

- Nutzungsinformation lesen, beachten, für späteres Nachschlagen aufbewahren und jederzeit verfügbar halten.

- Sicherheit

2.1 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Zur Montage in GridLine Schränken ab 750 mm Breite und 1000 mm Höhe an Vollblech-Flügeltüren-Innenseiten mittels beiliegendem Befestigungsmaterial.
- Montage von bis zu zwei Haltetafeln in GridLine Schränken mit 2000 mm Höhe an Vollblech-Flügeltüren-Innenseiten.
- Art.-Nr. 940705 S: Haltetafel zur Aufnahme von Sichtlagerkästen.
- Art.-Nr. 940705 L: Haltetafel zur Aufnahme von Easyfix Haken und Haltern.
- Maximale Tragfähigkeit von 10 kg pro Flügeltür nicht überschreiten.

2.2 PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG

Nationale und regionale Vorschriften zur Sicherheit und Unfallverhütung beachten. Schutzkleidung wie Fußschutz und Schutzhandschuhe müssen entsprechend der bei der jeweiligen Tätigkeit zu erwartenden Risiken gewählt, bereitgestellt und getragen werden.

- Montage



⚠ VORSICHT! Schnittgefahr an scharfen Kanten. Schutzhandschuhe tragen.

- Je eine Käfigmutter an Kopf- und Fußende der Befestigungsaufnahmen an Innenseite der Flügeltüren einsetzen und einrasten.
- Haltetafel an Flügeltür positionieren, mit je einer Schraube an Kopf- und Fußende mit Flügeltür verschrauben.

- Entsorgung

- Nationale und regionale Umweltschutz- und Entsorgungsvorschriften für fachgerechte Entsorgung oder Recycling beachten. Metalle, Nicht-metalle, Verbundwerk- und Hilfsstoffe nach Sorten trennen und umweltgerecht entsorgen. Eine Wiederverwertung ist einer Entsorgung vorzuziehen. Batterien und Akkus zu einer geeigneten Sammelstelle bringen.

en Rack panel for plain sheet metal doors

- General information

- Read the use information, follow it and keep it available at all times for later reference.

- Safety

2.1 INTENDED USE

- For installation in GridLine cabinets from 750 mm width and 1000 mm height on the inner face of plain sheet metal swing doors, using the fastenings provided.
- Installation of up to two rack panels in GridLine cabinets with 2000 mm height on the inner face of plain sheet metal swing doors.
- Article no. 940705 S: Rack panel to take open storage bins.
- Article no. 940705 L: Rack panel to take Easyfix hooks and brackets.
- Do not exceed the maximum load capacity of 10 kg per door.

2.2 PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

Comply with the national and regional regulations for safety and accident prevention. Protective equipment such as safety shoes and safety gloves appropriate for the risks associated with the intended activities must be selected, provided and worn.

- Installation



⚠ CAUTION! Laceration hazard at sharp edges. Wear safety gloves.

- Insert one captive nut at the top and one at the bottom of the fastening retainer on the inner face of the door, and click it into position.
- Position the rack panel on the door and insert one screw at the top and one at the bottom to secure it to the door.

- Disposal

- Comply with the national and regional environmental protection and disposal regulations for correct disposal or recycling. Segregate items into metals, non-metals, composite materials and consumables and dispose of them responsibly. Re-use is preferable to disposal. Take batteries (standard and rechargeable) to a suitable collection point.

bg Табела за метални врати

- Общи указания

- Прочетете и спазвайте информацията за използване, запазете я за по-късна справка и я дръжте на разположение по всяко време.

- Безопасност

2.1 УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

- За монтаж в шкафове GridLine с ширина от 750 mm и височина от 1000 mm на вътрешната страна на крилати врати от плътна ламарина с помощта на приложените крепежни елементи.
- Монтаж на до две табла за закрепване в шкафове GridLine с височина 2000 mm на вътрешната страна на крилатите врати от плътна ламарина.
- Артикулен номер 940705 S: Държач за поставяне на кутии за съхранение на видими места.
- Артикулен номер 940705 L: Държач за закрепване на Easyfix куки и държачи.

- Не превишавайте максималната товароносимост от 10 кг на крило.

2.2 ЛИЧНИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА

Спазвайте националните и регионалните правила за безопасност и предотвратяване на злополуки. Защитно облекло, като защита на краката и защитни ръкавици, трябва да бъде избрано, предоставено и носено в съответствие с очакваните рискове при съответната дейност.

- Монтаж



⚠ ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Опасност от порязване на остри ръбове. Носете защитни ръкавици.

- Поставете по една гайка с капачка в горния и долния край на монтажните скоби от вътрешната страна на криловите врати и я закрепете.
- Поставете табелата на крилатата врата и я закрепете с по един винт в горния и долния край към крилатата врата.

- Изхвърляне на отпадъци

- За правилното изхвърляне на отпадъци или рециклиране спазвайте националните и регионалните наредби за опазване на околната среда и изхвърляне на отпадъци. Разделете металите, неметалите, композитните и помощни материали по вид и ги изхвърлете по екологичен начин. Рециклирането трябва да се предпочита пред изхвърлянето. Предайте батериите и акумулаторите в подходящ събирателен пункт.

da Ophængningstavle til massive metaldøre

- Generelle henvisninger

- Læs og følg brugsoplysningerne. Opbevar dem og hold dem altid tilgængelig til senere brug.

- Sikkerhed

2.1 BESTEMMELSESMÆSSIG ANVENDELSE

- Til montering i GridLine-skabe fra 750 mm bredde og 1000 mm højde på de indvendige sider af de massive hængslede låger ved hjælp af det medfølgende monteringsmateriale.
- Montering af op til to ophængningstavler i GridLine-skabe med 2000 mm højde på de indvendige sider af de massive hængslede låger.
- Art.-nr. 940705 S: Ophængningstavle til fastgørelse af åbne opbevarings-kasser.
- Art.-nr. 940705 L: Ophængningstavle til fastgørelse af Easyfix-kroge og -holdere.
- Den maksimale bæreevne på 10 kg pr. hængslet låge må ikke overskrides.

2.2 PERSONLIGE VÆRNEMIDLER

Nationale og regionale forskrifter om sikkerhed og forebyggelse af ulykker skal overholdes. Beskyttelsesbeklædning såsom fodbeskyttelse og beskyttelses-handsker skal udvælges, stilles til rådighed og bæres i henhold til de risici, der måtte forventes i forbindelse med den pågældende opgave.

- Montering



⚠ FORSIGTIG! Snitfare på skarpe kanter. Bær beskyttelseshandsker.

- Sæt en burmøtrik i hver ende af fastgørelsesbeslagene på indersiden af vingerne og klik dem på plads.
- Placer holdpladen på foldedøren, og fastgør den til foldedøren med en skruer i hver ende.

- Bortskaffelse

- Overhold de nationale og regionale forskrifter for miljø og bortskaf-felse med henblik på korrekt bortskaffelse eller genanvendelse. Metal, ikke-jernholdige metaller, komposit- og hjælpematerialer skal sorte-res efter type og bortskaffes på miljøvenlig vis. En genvinding er at fo-retrække frem for en bortskaffelse. Batterier og akkuer skal afleveres hos et egnet indsamlingssted.

fi Ripustuslevyt teräslevyoviin

- Yleisiä ohjeita

- Lue käyttöä koskevat tiedot, noudata niitä, säilytä ne myöhempää käyt-töä varten ja pidä ne aina saatavilla.

- Turvallisuus

2.1 KÄYTTÖTARKOITUS

- Asennetaan 750 mm leveisiin ja 1000 mm korkeisiin GridLine-kaappeihin täyspeltisten saranaovien sisäpuolelle käyttäen mukana toimitettua kiin-nitysmateriaalia.
- Enintään kahden ripustuslevyn asentaminen 2000 mm korkeisiin GridLi-ne-kaappeihin täyspeltisten saranaovien sisäpuolelle.
- Tuotenumero 940705 S: Ripustuslevy avosäilytyslokeroiden kiinnitykseen.
- Tuotenumero 940705 L: Ripustuslevy Easyfix-koukkujen ja -pitimien kiin-nitykseen.
- Saranaoven 10 kg:n maksimikantavuus ei saa ylittyä.

2.2 HENKILÖNSUOJAIMET

Noudata kansallisia ja paikallisia turvallisuutta ja tapaturmantorjuntaa koske- via määräyksiä. Suojavaatetus, kuten esimerkiksi jalkasuojaus ja suojakäsineet, on valittava sekä annettava ja otettava käyttöön kussakin työssä odotettavissa olevien vaarojen mukaisesti.

- Asennus



⚠ VARO! Teräviin reunoihin liittyvä viiltohaavojen vaara. Käytä suojakä-sineitä.

- Aseta kotelomutteri kiinnitystelneiden pääty- ja jalkopäähän siipiovien si-säpuolelle ja lukitse ne paikalleen.
- Aseta kiinnitystelnie siipiovelle ja kiinnitä se siipiovelle ruuvilla ylä- ja alao-sassa.

- Häivittäminen

- Huomioi asianmukaista hävittämistä ja kierrätystä koskevat valtakun-nalliset ja paikalliset ympäristönsuojelu- ja jätehuoltomääräykset. Erottele metallit, ei-metallit, komposiittimateriaalit ja apuaineet lajeit-tain ja hävitä ne ympäristöystävällisellä tavalla. Kierrätys on parempaa kuin hävittäminen. Vie paristot ja akut sopivaan keräyspisteeseen.

fr

- Remarques générales

- Lire, respecter et conserver les instructions d'utilisation à des fins de consultation ultérieure, et toujours les garder à disposition.

- Sécurité

2.1 UTILISATION NORMALE

- Pour montage dans des armoires GridLine à partir de 750 mm de largeur et 1 000 mm de hauteur à l'intérieur des portes battantes en tôle pleine à l'aide du matériel de fixation fourni.
- Montage d'un maximum de deux panneaux de support dans les armoi-res GridLine de 2 000 mm de hauteur à l'intérieur des portes battantes en tôle pleine.
- Code art. 940705 S : panneau de support pour fixation de bacs de range-ment ouverts.
- Code art. 940705 L : panneau de support pour fixation de crochets et sup-ports Easyfix.
- Ne pas dépasser la charge admissible maximale de 10 kg par porte bat-tante.

2.2 EQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE

Respecter les réglementations nationales et régionales en vigueur en matière de sécurité et de prévention des accidents. Les vêtements de protection, tels que les chaussures et les gants, doivent être choisis, mis à disposition et portés en fonction des risques prévus pendant l'activité concernée.

- Montage



⚠ ATTENTION! Risque de coupure au niveau des bords tranchants. Por-ter des gants de protection.

- Installer et clipser un écrou cage en haut et en bas des supports de fixati-on à l'intérieur des portes battantes.
- Positionner le panneau de support sur la porte battante et visser à la por-te battante à l'aide d'une vis en haut et en bas.

- Mise au rebut

- Respecter la réglementation nationale et régionale en vigueur con-cernant la mise au rebut et le recyclage. Trier les matériaux métalli-ques, non métalliques, composites et auxiliaires et les mettre au rebut de manière respectueuse de l'environnement. Préférer le recyclage à la mise au rebut. Déposer les piles et batteries dans un centre de col-lecte approprié.



it Pannelli per ante in lamiera piena

- Note generali

- Leggere le informazioni sull'utilizzo, seguirle attentamente, conservarle per riferimento futuro e tenerle sempre a portata di mano.

- Sicurezza

2.1 USO PREVISTO

- Per il montaggio in armadi GridLine con larghezza a partire da 750 mm e altezza di 1000 mm all'interno di ante battenti in lamiera piena con il ma-teriale di fissaggio in dotazione.
- Montaggio di max. due pannelli in armadi GridLine con un'altezza di 2000 mm all'interno di ante battenti in lamiera piena.
- Codice art. 940705 S: Pannelli per ante per l'alloggiamento di vaschette a bocca di lupo.
- Codice art. 940705 L: Pannelli per ante per l'alloggiamento di ganci e sup-porti Easyfix.
- Non superare la portata massima di 10 kg per ciascuna anta battente.

2.2 DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Osservare le norme nazionali e regionali in materia di sicurezza e prevenzione degli infortuni. L'abbigliamento di protezione, come scarpe di sicurezza e guanti protettivi, deve essere selezionato, messo a disposizione e indossato conformemente ai rischi legati all'attività da svolgere.

- Montaggio



⚠ ATTENZIONE! Pericolo di lesioni da taglio sugli spigoli vivi. Indossare i guanti protettivi.

- Inserire e agganciare un dado in gabbia all'estremità superiore e inferiore dei supporti di fissaggio all'interno delle ante battenti.
- Posizionare i pannelli sulle ante battenti e avvitari alla rispettiva anta con una vite all'estremità superiore e inferiore.

- Smaltimento

- Ai fini di un corretto smaltimento o riciclaggio, osservare le norme na-zionali e regionali in materia di smaltimento e tutela ambientale. Se-parare i metalli, i non metalli, i materiali compositi e i materiali ausilia-ri in base alla tipologia di appartenenza e smaltirli nel rispetto dell'ambiente. Prediligere il riciclaggio allo smaltimento. Portare le batterie in un punto di raccolta adeguato.

hr Pričvrсна ploča za vrata od punog lima

- Opće upute

- Pročitajte informacije o upotrebi i pridržavajte ih se te ih spremite i držite na raspolaganju kao referencu.

- Sigurnost

2.1 NAMJENSKA UPOTREBA

- Za ugradnju u GridLine ormare od 750 mm širine i 1000 mm visine na u-nutarnjoj strani krilnih vrata od punog lima pomoću priloženog materijala za pričvršćivanje.
- Ugradnja do dvije montažne ploče u GridLine ormare visine 2000 mm s unutarnje strane krilnih vrata od punog lima.
- Br. art. 940705 S: Daska za držanje kutija za pohranu.
- Br. art. 940705 L: Daska za držanje Easyfix kuka i držača.
- Nije dozvoljeno prekoračiti maksimalnu nosivost od 10 kg po krilnim vr-a-tima.

2.2 OSOBNA ZAŠTITNA OPREMA

Potrebno je pridržavati se nacionalnih i regionalnih propisa za sigurnost i sprječavanje nezgoda. Zaštitna odjeća, kao što su zaštitna za stopala i zaštitne rukavice, mora se odabrati, staviti na raspolaganje i nositi sukladno očekiva-nim rizicima kod odgovarajućih aktivnosti.

- Montaža



⚠ OPREZ! Opasnost od posjekotina na oštrim rubovima. Nositi zaštitne rukavice.

- Umetnite jednu kaveznu maticu na svaku glavu i kraj stopala pričvrsnih elemenata s unutarnje strane vrata za umetanje i pričvrstite na mjesto.
- Postavite ploču za držanje na globna vrata, zavijte je na svaku glavu i kraj stopala sa zglobnim vratima.

- Odlaganje

- Pridržavajte se nacionalnih i regionalnih propisa za zaštitu okoliša i zbrinjavanja radi pravilnog odlaganja ili recikliranja. Odvojite metale, nemetale, kompozitne materijale i pomoćne materijale prema vrsta-ma i odložite ih na ekološki prihvatljiv način. Preporučuje se recikli-ranje opreme umjesto odlaganja u otpad. Baterije i akumulatore od-nesite na odgovarajuće sabirno mjesto.

It Tvirtinimo lenta skardinėms durims

- Bendrieji nurodymai

- Perskaitykite naudojimo instrukcijas, atkreipkite dėmesį į pastabas, lai-kykitės tolesnį nurodymų ir visada ją laikykite pasiekiamoje vietoje.

- Sauga

2.1 NAUDOJIMAS PAGAL PASKIRTĮ

- Skirta montuoti GridLine spintose nuo 750 mm pločio ir 1000 mm aukščio iš vidinės ištisinio lakšto varstomų durų pusės, naudojant pridedamą tvir-tinimo medžiagą.
- Iki dviejų atraminių plokščių montavimas 2000 mm aukščio GridLine spin-tose iš vidinės ištisinio lakšto varstomų durų pusės.
- Produkt Nr. 940705 S: Laikanti lenta, skirta skaidrioms daiktadėžėms lai-kyti.
- Produkt Nr. 940705 L: Tuo pačiu laikankioje lentoje galima laikyti Easyfix kablįus ir laikiklius.
- Neviršykite didžiausios 10 kg apkrovos vienos varstomoms durims.

2.2 ASMENS APSAUGOS PRIEMONĖS

Laikykitės nacionalinių ir regioninių saugumo ir nelaimingų atsitikimų preven-cijos taisyklių. Apsauginius drabužius, pvz., kojų apsaugą ir apsaugines piršti-nes, reikia pasirinkti ir jomis apsirūpinti priklausomai nuo galimos rizikos, kylančios vykdam atitinkamą veiklą.

- Surinkimas



⚠ PERSPĖJIMAS! Kyla rizika įsijauti į aštrias briaunas. Mūvėkite apsau-gines pirštines.

- Įdėkite po vieną narvelinę veržlę prie tvirtinimo laikiklių galvutės ir pėdos vidinės pusės ir užfiksukite.
- Tvirtinimo plokštę pritvirtinkite prie atverčiamų durų, pritvirtinkite prie at-verčiamų durų po vieną varžtą viršuje ir apacioje.

- Utilizavimas

- Norėdami tinkamai pašalinti ar perdirbti, laikykites nacionalinių ir re-gioninių aplinkos apsaugos ir utilizavimo taisyklių. Atskirkite metalus, nemetalus, kompozitus ir pagalbines medžiagas pagal rūšis ir šalinki-te aplinkai tinkamu būdu. Geriau perdirbti nei utilizuoti. Baterijas ir įkraunamas baterijas nusėskite į tinkamą surinkimo vietą.

nl Houdplaat voor volledig metalen deuren

- Algemene aanwijzingen

- Gebruiksinformatie lezen, in acht nemen, voor later gebruik bewaren en te allen tijde beschikbaar houden.

- Veiligheid

2.1 BEOOGD GEBRUIK

- Voor montage in GridLine kasten vanaf 750 mm breedte en 1000 mm hoogte aan de binnenzijde van volledig plaatstalen vleugeldeuren door middel van het bijgevoegde bevestigingsmateriaal.
- Montage van maximaal twee gereedschapspanelen in GridLine kasten met 2000 mm hoogte aan de binnenzijde van volledig plaatstalen vleu-geldeuren.
- Art.nr. 940705 S: Gereedschapspaneel voor het bevestigen van open ma-gazijnbakken.
- Art.nr. 940705 L: Gereedschapspaneel voor het bevestigen van easyFix-haken en -houders.
- Maximale belastbaarheid van 10 kg per vleugeldeur niet overschrijden.

2.2 PERSOONLIJKE BESCHERMINGSMIDDELEN

Nationale en regionale voorschriften voor veiligheid en ongevalpreventie in acht nemen. Beschermende kleding zoals voetbescherming en veiligheids-handschoenen moeten overeenkomstig de bij de desbetreffende werkzaam-heid te verwachten risico's worden gekozen, beschikbaar worden gesteld en worden gedragen.

- Montage



⚠ VOORZICHTIG! Snijgevaar bij scherpe randen. Veiligheidshandschoe-nen dragen.

- Plaats een kooimoer aan het hoofd- en voeteneinde van de bevestigings-beugels aan de binnenkant van de vleugeldeuren en klik deze vast.
- Plaats het steunbord op de vleugeldeur en schroef het met een schroef aan het hoofd- en voeteneinde vast aan de vleugeldeur.

- Afvoer

- Nationale en regionale milieubeschermings- en afvalverwerkings-voorschriften voor correcte afvoer of recycling in acht nemen. Meta-len, niet-metalen, composieten en hulpstoffen naar type scheiden en op een milieuvriendelijke manier afvoeren. Hergebruik verdient de voorkeur boven afvoer. Batterijen en accu's naar een geschikt verza-melpunt brengen.

no Holdetafle for helplatedører

- Generelle merknader

- Les informasjonen om bruk, følg den, oppbevar den for senere bruk og hold den alltid tilgjengelig.

- Sikkerhet

2.1 KORREKT BRUK

- For montering i GridLine-skap fra 750 mm bredde og 1000 mm høyde på innvendige sider av helplater med vingedører ved hjelp av vedlagt feste-materiale.
- Montering av opptil to opphengstavler i GridLine-skap med en høyde på 2000 mm på innsiden av helplater med vingedører.
- Art.-nr. 940705 S: Holderplate for oppbevaring av synlige lagerkasser.
- Art.-nr. 940705 L: Holderplate for montering av Easyfix-kroker og -holdere.
- Maksimal bæreevne på 10 kg per vingedør må ikke overskrides.

2.2 PERSONLIG VERNEUTSTYR

Overhold nasjonale og regionale forskrifter om sikkerhet og arbeidsvern. Bes-kyttelseskler slik som vernesko og beskyttelseshansker må velges, klargjøres og brukes i henhold til farene som forventes i forbindelse med den aktuelle ak-tiviteten.

- Montering



ro Panou de oprire pentru uși de tablă

- Indicații generale

 Citiți și respectați informațiile de utilizare, păstrați-le pentru consultare ulterioară și asigurați-vă că acestea sunt disponibile în orice moment.

- Siguranță

2.1 UTILIZARE CONFORM DESTINAȚIEI

- Pentru montarea în dulapuri GridLine de la o lățime de 750 mm și înălțime de 1000 mm pe părțile interioare ale ușilor batante din tablă solidă, utilizând materialul de fixare inclus.
- Montarea a până la două panouri de oprire în dulapuri GridLine cu o înălțime de 2000 mm pe părțile interioare ale ușilor batante din tablă solidă.
- Cod 940705 S: Panou de oprire pentru fixarea cutiilor deschise pentru de-pozitare.
- Cod 940705 L: Panou de oprire pentru fixarea cârligelor și suporturilor Easyfix.
- Nu depășiți capacitatea portantă maximă de 10 kg a ușilor batante.

2.2 ECHIPAMENTUL DE PROTECȚIE PERSONALĂ

Respectați reglementările naționale și regionale privind securitatea și preveni-rea accidentelor. Îmbracămintea de protecție, cum ar fi elementele de proteja-re a picioarelor și mănușile de protecție, trebuie să fie pregătită și purtată în funcție de riscurile preconizate în timpul activității respective.

- Montare



⚠️ PRECAUȚIE! Pericol de tăiere în muchiile ascuțite. Purtați mănuși de protecție.

- Introduceți câte o piuliță cu colivie la capătul superior și inferior al supor-turilor de fixare din interiorul ușilor batante și fixați-le.
- Poziționați placa de fixare pe ușa batantă, fixând-o cu câte un șurub la capătul superior și inferior al ușii batante.

- Eliminare ca deșeu

 Respectați prevederile naționale și cele regionale privind protecția mediului și eliminarea deșeurilor, în sensul eliminării sau reciclării co-recte a acestora. Sortați separat piesele metalice, nemetalice, mate-rialele compozite și auxiliare și eliminați-le ca deșeu într-un mod eco-logic. Este preferată reciclarea în locul eliminării ca deșeu. Duceți acu-muloarele și bateriile reincărcabile la un punct de colectare adecvat.

sv Hållartavlor för dörrar helt av plåt

- Allmänna anvisningar

 Läs användningsinformationen och följ den, förvara dem för senare re-ferens och ha dem alltid till hands.

- Säkerhet

2.1 AVSEDD ANVÄNDNING

- För montering på insidan av slagdörrar helt i plåt i GridLine-skåp från 750 mm bredd och 1 000 mm höjd med hjälp av det medföljande fästmateria-let.
- Montering av upp till två hållartavlor på insidan av slagdörrar helt i plåt i GridLine-skåp med 2 000 mm höjd.
- Artikelnr 940705 S: Hållartavlor för mottagning av öppna förvaringslådor.
- Artikelnr 940705 L: Hållartavla för mottagning av Easyfix-krokar och -hålla-re.
- Överskrid inte den maximala bärförmågan 10 kg per slagdörr.

2.2 PERSONLIG SKYDDSUTRUSTNING

Följ nationella och regionala föreskrifter för säkerhet och förebyggande av olycksfall. Skyddsklädsel, till exempel fotskydd och skyddshandskar, måste väl-jas, tillhandahållas och användas allt efter de risker som den aktuella verksam-heten medför.

- Montering



⚠️ FÖRSIKTIGHET! Risk för skärskador på skarpa kanter. Använd skydds-handskar.

- Sätt in en burmutter i vardera änden av fästena på insidan av dörrarna och lås fast dem.
- Placera hållplattan på vikkdörren och skruva fast den med en skruv i över-och underkant på vikkdörren.

- Avfallshantering

 Följ nationella och regionala miljöskydds- och avfallsbestämmelser för fackmässig avfallshantering eller återvinning. Separera metaller, icke-metaller, kompositer och hjälpmaterial och omhändertar dem miljömässigt korrekt. Återvinning är att föredra framför avfallshante-ring. Ta batterier och laddningsbara batterier till en lämplig uppsam-lingsplats.

sk Prídřzná tabuľa pre celoplechové dvere

- Všeobecné pokyny

 Prečítajte si informácie o používaní, dodržiavajte pokyny, ktoré sú v nich uvedené, uschovajte ich pre neskoršie použitie a uložte ich na také miesto, aby boli vždy k dispozícii.

- Bezpečnosť

2.1 POUŽITIE V SÚLADE S URČENÍM

- Na montáž do skríň GridLine od šírky 750 mm a výšky 1000 mm na vnútorné strany kridlových dverí z plného plechu pomocou priloženého upevňovacieho materiálu.
- Montáž až dvoch prídřziavacích panelov do skríň GridLine s výškou 2000 mm na vnútorné strany kridlových dverí z plného plechu.
- Č. výt. 940705 S: Prídřziavací panel na upnutie priehľadných skladovacích boxov.
- Č. výt. 940705 L: Prídřziavací panel na upnutie háčikov a držiakov Easyfix.
- Neprekračujte maximálnu nosnosť 10 kg na kridlové dvere.

2.2 OCHRANNÉ VYBAVENIE

Treba dodržiavať národné a regionálne predpisy súvisiace s bezpečnosťou a prevenciou úrazov. Ochranný odev ako ochrana nôh a ochranné rukavice sa musia vyberať, poskytovať a nosiť podľa rizík očakávaných pri príslušnej činnos-ti.

- Montáž



⚠️ UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo porezania na ostrých hranách. Používajte ochranné rukavice.

- Na hornú a spodnú časť upevňovacích držiakov na vnútornej strane krid-lových dverí nasuňte po jednej klieťkovej matici a zaistite ich.
- Umiestnite dosku na kridlové dvere a pripevnite ju k kridlovým dverám pomocou jednej skrutky na hornej a jednej na spodnej strane.

- Likvidácia

 Na odbornú likvidáciu a recykláciu je potrebné dodržiavať národné a regionálne predpisy na ochranu životného prostredia a likvidáciu. Kovy, nekovy, spájacie a pomocné materiály sa musia triediť a ekolo-gicky likvidovať. Recyklácia je vhodnejšia ako likvidácia. Batérie a aku-mulátory odovzdajte na vhodné zberné miesto.

sl Nosilna ploščica za vrata iz jeklene pločevine brez okna

- Splošni napotki

 Preberite informacije o uporabi, jih upoštevajte, shranite za poznejšo uporabo in jih vedno imejte na razpologo.

- Varnost

2.1 NAMEN UPORABE

- Za vgradnjo v omare GridLine od širine 750 mm in višine 1000 mm na notranje strani krilnih vrat iz pločevine z uporabo priloženega pritrdilnega materiala.
- Namestitev do dveh montažnih plošč v omarah GridLine z višino 2000 mm na notranje strani krilnih vrat iz pločevine.
- Art. 940705 S: Montažna plošča za namestitev škatel za male dele.
- Art. 940705 L: Montažna plošča za namestitev kavljev in držal Easyfix.
- Največje nosilnosti 10 kg na krilna vrata ne smete preseči.

2.2 OSEBNA VAROVALNA OPREMA

Upoštevajte nacionalne in regionalne predpise za varnost in preprečevanje nezgod. V skladu s tveganji, ki se pričakujejo pri posamezni dejavnosti, je treba izbrati in zagotoviti zaščitna oblačila, kot so zaščitna nog in zaščitne rokavice.

- Montaža



⚠️ POZOR! Nevarnost vreza ob ostre robove. Nosite zaščitne rokavice.

- Na glavo in nogo pritrdilnih nosilcev na notranji strani krilnih vrat names-tite po eno kletko matico in jo zaskočite.
- Pritrdite ploščo na krilna vrata in jo s po enim vijakom na zgornjem in spodnjem delu pritrdite na krilna vrata.

- Odstranjevanje



Za pravilno odstranjevanje ali recikliranje upoštevajte nacionalne in regionalne predpise za varstvo okolja in odstranjevanje. Kovine, neko-vine, kompozitne materiale in pomožne snovi ločite glede na vrsto in jih odstranite na okolju varen način. Recikliranje naj ima prednost pred odstranjevanjem. Baterije in akumulatorje predajte na primerno zbirno mesto.

es Tablero soporte para puertas de chapa maciza

- Avisos generales

 Leer, observar y conservar la información de uso para consultas poste-riores, y tenerlas siempre disponibles.

- Seguridad

2.1 USO CONFORME A LO PREVISTO

- Para el montaje en armarios GridLine a partir de 750 mm de anchura y 1000 mm de altura, en puertas batientes de chapa maciza interiores medi-ante el material de fijación suministrado.
- Montaje de hasta dos tableros soporte en armarios GridLine con altura de 2000 mm en puertas batientes de chapa maciza en la superficie interior.
- N.º de artículo 940705 S: tablero soporte para alojar cajas de almacena-miento a la vista.
- N.º de artículo 940705 L: tablero soporte para alojar ganchos Easyfix y so-portes.
- No superar la capacidad de carga máxima de 10 kg por puerta batiente.

2.2 EQUIPO DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Tener en cuenta las normas nacionales y regionales en cuanto a seguridad y prevención de accidentes. La ropa de protección como protección para los pies y guantes protectores se ha de seleccionar, disponer y llevar de acuerdo con los riesgos propios de la actividad correspondiente.

- Montaje



⚠️ ATENCIÓN! Peligro de corte con los cantos afilados. Utilizar guantes protectores.

- Insertar una tuerca de jaula en cada extremo superior e inferior de los alo-jamientos de sujeción de la superficie interior de las puertas batientes y enclavar.
- Colocar el tablero soporte en la puerta batiente y atornillar en la parte su-perior e inferior con un tornillo cada vez en la puerta batiente.

- Eliminación



Tener en cuenta la normativa nacional y regional sobre la protección del medio ambiente y la eliminación para proceder a la eliminación o el reciclaje de forma técnicamente correcta. Los metales, materiales no metálicos, materiales compuestos y materiales auxiliares se deben clasificar y eliminar de forma respetuosa con el medio ambiente. Es preferible reciclar que eliminar. Las pilas y las baterías se deben llevar a un punto de recogida adecuado.

cs Prídřzná tabule pro celoplechové dveře

- Obecné pokyny

 Informace o používání si přečtěte, dodržujte je, uchovejte je k dalšímu použití a mějte je kdykoli k dispozici.

- Bezpečnost

2.1 STANOVENÉ POUŽITÍ

- K montáži do skříní GridLine s šířkou od 750 mm a výškou 1000 mm na vnitřní strany celoplechových křídlových dvířek pomocí přiloženého upe-vňovacího materiálu.
- Montáž až dvou prídřzných tabulí ve skříních GridLine s výškou 2000 mm na vnitřní strany celoplechových křídlových dvířek.
- Art. č. 940705 S: Prídřzná police k uchycení skladových boxů.
- Art. č. 940705 L: Prídřzná police k uchycení háků a držáků Easyfix.
- Nepřekračujte maximální nosnost 10 kg na každá křídlová dvířka.

2.2 OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY

Dodržujte národní a místní předpisy pro bezpečnost a úrazovou prevenci. Ochranný oblek jako je ochrana nohou a ochranné rukavice musí být zvoleny, poskytnuty a používány při provádění příslušné činnosti podle očekávaného rizika.

- Montáž



⚠️ UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí pořezání ostrými hranami. Noste ochranné rukavice.

- U horního a spodního konce upevňovacího uchycení na vnitřní straně křídlových dvířek vložte a nechte zapadnout po jedné klecové matici.
- Přídřznou tabuli umístíte u křídlových dvířek a sešroubujete vždy jedním šroubem u horního a spodního konce s křídlovými dvířky.

- Likvidace



Při odborné likvidaci nebo recyklaci dodržujte národní a místní před-pisy na ochranu životního prostředí a likvidaci. Kovy, nekovy, pojiva a pomocné látky roztrhďte podle druhů a ekologicky zlikvidujte. Dejte přednost recyklaci před likvidací. Odevzdejte baterie a akumulátory na vhodném sběrném místě.

hu Tartótábla tele lemez ajtókhoz

- Általános tudnivalók

 Olvassa el és vegye figyelembe a használati információkat és a későbbi tájékozódás céljából könnyen hozzáférhető helyen tárolja.

- Biztonság

2.1 RENDELTELESSZERŰ HASZNÁLAT

- 750 mm szélességnél és 1000 mm magasságnál nagyobb GridLine sze-krényekbe szerelhető tele lemez szárnyas ajtók belső oldalain a zárt rö-g-zítóanyaggal.
- Akár két tartótábla felszerelése 2000 mm magas GridLine szekrények tele lemez szárnyas ajtóinak belső oldalaira.
- 940705 S sz.: Tartótábla nyitott tárolódobozok elhelyezéséhez.
- 940705 L sz.: Tartótábla Easyfix akasztók és tartók elhelyezéséhez.
- Ne lépje túl a maximális 10 kg/szárnyas ajtó teherbírás.

2.2 EGYÉNI VÉDŐESZKÖZÖK

A nemzeti és regionális biztonsági és baleset-megelőzési előírásokat vegye figyelembe. Az adott tevékenység végrehajtása közben a várható kockázato-knak megfelelő védőruházatot, pl. lábvédőt és védőkesztyűt kell kiválasztani, biztosítani és viselni.

- Összeszerelés



⚠️ VIGYÁZAT! Vágásveszély éles szélek következtében. Viseljen védőkesztyűt.

- Helyezzen egy-egy ktreccsavanyat a rögzítőelemek fej- és lábrészére a szárnyas ajtók belső oldalán, és pattintsa be őket.
- Helyezze a támasztólemezt a szárnyas ajtóra, és egy-egy csavarral rögzítse a fej- és lábrészhez a szárnyas ajtón.

- Ártalmatlanítás



Vegye figyelembe a szakszerű ártalmatlanításra vagy újrahasznosítás-ra vonatkozó nemzeti és regionális környezetvédelmi és ártalmat-lanítási előírásokat. A fémeket, nem fémeket, kompozit és segédanya-gokat fajta szerint válogassa szét és környezetbarát módon ártalmat-lanítsa. Az ártalmatlanítással szemben az újrahasznosítást kell pre-ferálni. Az elemeket és az akkumulátorokat egy megfelelő gyűjtőhely-re adja le.

Garant

GRIDLINE

de

en

bg

da

fi

fr

it

hr

lt

nl

no

pl

pt

ro

sv

sk

sl

es

cs

hu

940705